雲高華

中華國完備備備商店

以供僑商採辦

搜羅中國物產

產不論大小定單

一律優禮歡迎

福昇有限公司

FOO HUNG COMPANY

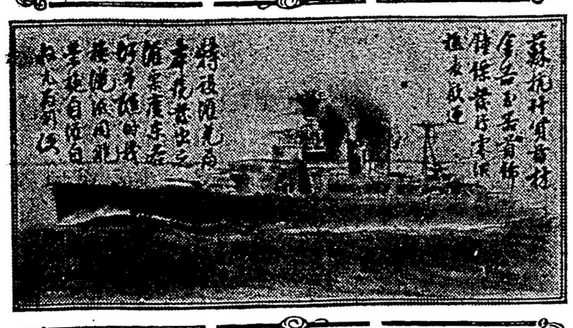
129-131 Pender St. E.

Phone Say. 3440

Vancouver, B. C.

新到大帮

加拿大 金利源興記 中華商業



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.

PHONE Sey-899 Vancouver. B.C.

冬節貨品

水仙花頭　糯槐枝乾

糖蜜薑拳　男女絲巾

顧繡檀山　磁器花罈

油糖海味　參茸藥材

一號絲苗　二號絲苗

新花宣粘

特別平批

圖新軒印務局

機器齊備　字粒俱新

排版雅觀　印刷精良

取價低廉　交件迅速

僑胞惠顧　無任歡迎

電話五五七五　得技利市

大帮中文活動日期印發售

每只一元二毛五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.

258½ PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

京華餐館

King Wah

145 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

開張特啓

本餐館位在片打街東壹四五號：即舊日如心館：自其生意出盤由本館承受後：即大加修飾改良：踵事增華：務求雅潔：茲已完竣：定於八月廿七日即星期六開張：炒實精美：菜晏俱全：且日夜營業不停：惠顧僑梓：希留意焉

(電話)千汝地四三貳叁

廣東新聞一

東沙島之慘殺案

東沙羣島之海產公司工人陳高　何桂劉祥　譚榮　李良等五人　因日人在該處偷取海人草　致被恃蠻將五人擊斃　情形甚慘　現死者之家屬陳王氏　香山人　何陳氏　蛋籍人劉張氏　清遠人　譚潤　清遠人　霍義興　番禺人等　請建設廳請向沙面日領交涉　並緝究賠償　原文云　爲慘被擊斃　並滅屍體婦寡兒孤　生活無着　聯懇迅向日領交涉緝究嚴懲賠償撫邮　以慰幽魂　而安孤寡事　窃氏夫陳高氏　子何桂　氏子劉祥民子譚榮　民甥李良等五人向係受僱於承採東沙島海產公司　充當東美電船工伴之職　該電船常川泊駐東沙島中　以爲載渡工人來往採草之需　如于停工時　並爲巡察本島　防止外人到來偷採之用　歷安無異　禍緣於本年三月十四日　死者陳高等五人與受傷周初周倫冼成潘坤等四人　壹共九人　駕駛該電船往島內產草　及俱類之處巡視　忽發現有日船十餘艘　工人百數十名　正事偷採　一見東美駛至　即便分途圍擊　鎗彈如雨　東美船遂被包圍　逃之不及　陳高等五人當堂被日人擊至垂斃　至受傷周初等四人　幸極力抵禦　泅水逃脫　延至十七日　始獲生還島內　拍電回省報告　由東沙島海產公司司理人馮德安　陳荷朝轉告　然後知曉　民等聞報之下　悲痛欲絕　理宜即時訴請政府核辦　但聞此案經當日將受傷周初等四人　運載返省送理之時　蒙由東沙海產公司　呈蒙均廳　委派委員王夢周　廖叔度貳員　詳取口供　并電准東沙島無線電台李台長　復查明白函轉廣州市政府　向日領交涉　賠償撫卹名在案　自氏等應靜候解決　詎至今事越數月　屢詢海產公司交涉情形　仍無頭緒　近更聞日領竟不承認有擊斃氏夫等之事　諉稱完全虛構等語　該日領實屬狡惡　庇縱匪人　查氏等夫或子五人被斃一案　經有東沙島無線電台負責復查明白　及傷者周初等四人口供　可作明証　且查到島日船十餘艘　其中有一艘名新潤丸者　爲日人長崎蒲三駕駛　此人即前數年承採海人草因勾結日人被政府通緝之承商周侍烈所勾結之人　東沙公司各夥伴　多能認識　當時圍擊東美電船及慘斃陳高等九人　擊傷周初等四人均係該蒲三所指揮　經受傷周初等四人　共同認明無訛　豈能僞造　忖思氏等一介老弱女流　平日生活所需　專賴死者等力博微資　今壹旦無辜被日人擊斃　并滅屍體　遂至孤人之子　寡人之妻　死者已有葬身魚腹之慘　生者尤有嗷嗷莫哺之悲　禍累慘重　莫此爲甚　倘任强詞諉卸　便可置于無事　則民等沉寃　莫圖申雪　恐更後此將視我國民生命　如同螻蟻隨意殺戮　爲患更無窮期　迫得聯同瀝血訴呈鈞廳察核　俯賜憐憫　迅予轉向日本領事　嚴重交涉　務令查緝究手究辦　賠償死者性命　及安撫家屬恤欵　俾慰幽魂　而安孤寡　則感同再造之恩靡既矣　謹呈廣東省建設廳廳長林

廣東新聞二

區靈俠解省情形

前潮陽縣長區靈俠　因被告發庇縱人民種煙苗及種種違法　于卸任後道經汕頭時　被東區綏靖委員李揚敬扣留訊辦　李委員乃于日前電省請示辦法　總部省府接電後　當以案情重大應將該犯押解來省訊辦　乃即電飭遵照　李委員奉電後　隨派員率隊兵拾餘名　將區靈俠及與此案有關之私種煙苗人犯李成畝等十五名　一併押解來省訊辦　昨三拾日下午　時許　解至省府核收　林主席據報　批飭派員將該犯等解交公安局寄押　聽候訊辦　旋由省府電知公安局派督察偵緝率保安隊兵二拾餘人　乘巡查大汽車壹輛到省府　將區靈俠李成畝等拾六名接收後　即用巡查大汽車載解回局沿途由督察偵緝督同保安隊兵嚴密監視　情形頗爲戒備　該區靈俠年約五拾歲　唇留兩撇八字鬚　惟形容已甚憔悴　兼之雙足浮腫　舉步蹣跚　至李成畝等拾五人　均狀類老農　形容亦殊枯槁云

東莞縣請賑水災

東莞來電云廣州第一集團軍總司令陳省政府主席林　中區綏靖委員香民政廳長林　財政廳長區鈞鑒　東莞明倫堂委員長李鑒　勘一廿八晨霪雨爲災　山濤暴發　縣屬第一區及本城東南門水深盈丈　塌屋數百　傷人斃命　受災奇重　縣長親督隊警用木紮排分途救護　已將災民救出千餘人現正妥籌安集　壹面會同各機關團體詳細查勘　受傷者送院醫治　死者檢驗收埋　容將詳情專案報告　縣長自維德薄　未能感召天和　以致人民受此水災　實深內疚　謹自引咎　聽候處分　並代災民請命電呈察核　迅賜派員勘災施賑　立盼電遵　東莞縣縣長黎國材叩

已沉之飛鷹艦雖起絞亦不修茸

西南政務委員會決議改隸海軍　飛鷹艦逃出省河　固守瓊崖　卒爲丁紀徐駕機將其炸毀　沉沒於海口附近　最近西南當局對于該艦之沉沒　恐爲海水淹浸日久　不可復用　日前曾派員前往測驗　已紀前報　昨日粵海軍某要員乘輪來港　記者詢以對於飛鷹艦最近所聞　據云　現因剿共軍費浩繁　當局之對於該艦　祇將其絞起拖回省河而已　至於修茸問題　則待財政豐裕時　纔有把握云

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有

茵陳跌打化庄品

金耳環花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

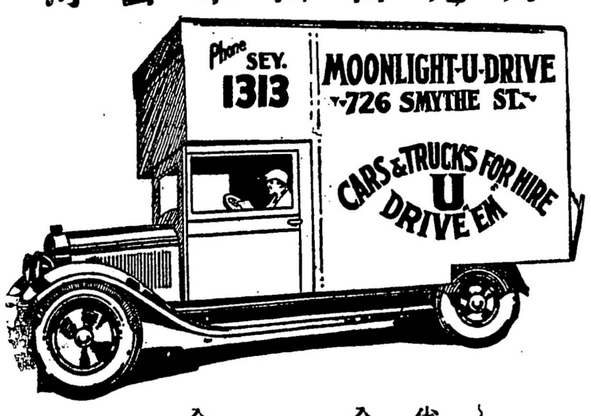
林蒲臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單鵞頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔瘡　風疾鶴膝
各種雜症

◎平而夾好之柴炭出賣

本公司常有柴炭發客：貨美價廉：所賣者威靈頓煤炭：乾無皮松柴壹割銀六元七五　半割三元七五
花板仔雙車七元半　單車三元七五
日間電話睇崙六貳二八　夜電話睇崙九七三X
A. D. Wood Supply 646 Prior St.

月光自由車公司



賃貨車
半日……銀三元
全日……銀五元

賃客車
全日……銀貳元半
各車由賃者自行駕駛

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹疳爛疔生肌散　每罐一元
專治下部疳疔橫玄(从丆)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

▲掃毒皮膚癢痛散　每罐二元
專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

▲經驗花柳拔毒丹　每樽壹元　一打五元五

▲固精益腎丸　每瓶一員　每磅七員　半打五員五　一打十員
▲斷根心痛肚痛散每罐壹元　▲大小便刺痛丸　每罐壹元
▲沁濕痔藥散每罐二元　▲搽乾痔藥膏　每罐貳元
兼刊便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

醫生

林棟臣

專醫花柳兒婦眼科奇雜難症

Din Yick Tong

100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can

都朗度

贊益堂

林棟臣自製

大補益腎丸

代理處

雲高華　Gim Lee Yuen Co　源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
域多利　Gin Kee Yet Lee Co　利鎰記珍
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
溫地辟　Man Sang Yuen 168 Pacific Ave　源生萬
Winnipeg, Man. Can.
坎城　Kun Wo Co.　號和共
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

先天不足　後天失調　腎家衰弱　小便數多　大便燥結
精腎不固　陽萎不舉　夜不安睡　手凍脚冷　夜夢精滑
腰膝軟痛　眼花耳鳴　血氣兩虛　陰虛痨咳　胃不消化
交戰不耐　以上諸症　無不應驗

▲戀女從愛散每罐一元
暫包郵費(COD)不受空函不覆

華(僑)酒樓重新開市廣告

◎◎◎◎　◎◎◎◎
開市時間　國樂助興

敬啓者、本樓自改組停市以來、經過兩旬時間、從事改選總理、改聘厨師、改僱侍席、改裝餐房、改平食品、改設花廳、歡迎跳舞、務求達到種種改良之目的、以副僑胞諸君光顧之雅意、現對于一切改良工作、已告完成、謹擇八月廿七日、(即星期六)正午一時、重新開市、深望男女僑胞、駕臨賜教、備極歡迎、

(電話)矢麼四六　寸汝地五八貳壹
Phone Sey. 46　Phone Trinity 5821
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠華僑酒樓新任總理李日如啟